經治內科外科各方脈
廣治九種丹丸散
各種藥水

| | |
|---|---|
| 九製大海獅鞭鐵膽堅腎丸 | 每料銀拾員 |
| 參茸武漢肆鞭大補丸 | 每盒六元 料廿元 |
| 即止吐血鼻血便血蔫 | 每罐二元 |
| 行船嘔浪丸 | 每盒三元 |
| 通治嗽嗽順氣消痰丸 | 每盒三元 |
| 參茸三鞭廣嗣丸 | 每盒伍元 料壹拾元 |
| 萬應花柳掃毒丸 | 每盒伍元 |
| 通治口瘡喉痛散 | 每盒三元 |
| 花柳咸疳止痛生肌散 | 每盒三元 |
| 止各種氣痛散 | 每盒二元 |
| 打消橫弦陰疽乳巖惡核肉消丸 | 每料伍元 |
| 止各種氣痛藥水 | 每盒二元 |
| 治臭狐臭脚膏 | 每盒一元 |
| 寬中開胃消食丸 | 每盒三元 |
| 初起花柳白濁不產丸 | 每盒四元 |
| 治赤白痢裡急後重散 | 每罐二元 |
| 婦人安胎種子衛生保育丸 | 每盒三元 |
| 神驗癩癇藥 | 每盒元半 |
| 治婦女經前腹痛止痛調經丸 | 每盒三元 |
| 神效刀傷止痛生肌散 | 每盒三元 |
| 速愈遺精丸 | 每盒四元 |
| 立效牙蟲牙痛散 | 每罐二元 |
| 總治耳聾鳴丸 | 每盒四元 |
| 四時感冒痎瘧散 | 每罐二元 |
| 九種心痛丸 | 每盒一元 |
| 嗜喘經驗丸 | 每盒四元 |
| 雙美如意丹 | 每盒二元 |
| 包斷根小腸氣痛丸 | 每盒二元 |
| 花房滋露膏 | 每盒二元 |
| 內傷陰虛吐血萬靈丹 | 每料拾元 |
| 紅顏舞折腰丸 | 每盒伍元 |

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理

## 三鞭補血露

此藥實係集參茸三鞭百花精蘊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不烈不寒香濃喫鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃雖陰壯陽除腎積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒嬌女悉可嘗之增其美麗神采驅邪最宜勞碌家服後運動氣血精神活潑倦怠銷至於虛弱家族重情疲憊汗失精健忘不寐陽萎不舉更不能不稍此露以恢復之基此藥能扶陽補子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關喉一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露

SHUI CHONG HONG
2-4 E. FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA U.S.A.

郵費：美西各省每樽十担銀一毛；美東各國每樽十担銀一毫

生安號 ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal

孫信號 SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal

▼○▲城多利柴公司

▲注意　靚柴平沽

本公司創設柴偶十有餘年專選上等乾柴減客價格相宜隨時送到妥當快捷久爲各客稱讚昨有大帮千柴運到減價平沽並設一代理處利便僑胞倘蒙惠顧仰祈留心是荷

二路鋸布洛柴包担每一半割銀八元五
三路鋸碎柴包担每一半割銀九元四元五
二路鋸碎柴包担每一半割銀四元五
樓上每層每一半割加担工銀五毛二毛五
長柴每割銀七元（送到不擔）

代理處興利公司　電話二百六六

司理鄭烱披露

## Abbey's SALT

葉備鹽之關係于全體日前詳言不容再贅惟於腎部之獲益未及備載將調腎之功爲當世人告之腎爲人生大命脉所關腎氣足則全體堅固腎氣不足諸邪外入此鹽能固腎而其用益神各葯肆均有發售

本醫士啓

巴埠 隆裕 廣 云哥

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩廳九〇二六

司理關崇頤　仝啟

▼○▲致公總堂啓事

爲通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告

此佈

域埠致公總堂披露

▼○▲域埠致公總堂通告

本總堂新立之菁莪學校准西曆七月拾六日開學凡僑胞諸君有子弟志在求學者請到三合公司同吉號報名本堂爲培養人才起見無論各界少壯人等均一律歡迎

此佈

民國十年六月一號

## 補救

士農工商　藏動動　真因根
操作　賴精神爲之作用也思想
過度　人作疲勞　寔爲無損之起
点　甚仍放蕩　升骸　速戀者也
固有之精神破耗　旋如遺滅頻
遺耳鳴眼花　腰痛肢疲
等病狀相繼而發生

英海外僑棒　如有此弊既
銷磨于前　速圖補救于後
我　被　補腎丸　必　獲

每料廿四元　半料十二元　小半料六元　半小料三元　每盒　叻元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總落行所　本華書生行均爲